

**Το μήνυμα της Διεθνούς Οργάνωσης Βιβλίων για τη νεότητα  
(IBBY) για την Παγκόσμια Ημέρα Παιδικού Βιβλίου  
2.4.2021**

**Η μουσική των λέξεων – Margarita Engle (Η.Π.Α.)**

Όταν διαβάζουμε, το μυαλό μας βγάζει φτερά.  
Όταν γράφουμε, τα δάχτυλά μας τραγουδούν.

Οι λέξεις είναι ήχοι από τύμπανα και φλάουτα στη  
σελίδα,  
καλλίφωνα πουλιά που πετούν ψηλά, ελέφαντες που  
σαλπίζουν,  
ποτάμια που κυλούν, καταρράκτες που ξεχύνονται,  
πεταλούδες που στροβιλίζονται  
ψηλά στον αέρα!

Οι λέξεις μας καλούν να χορέψουμε – ρυθμούς, στίχους,  
χτυποκάρδια, παλιές ιστορίες και νέες,  
φανταστικές και αληθινές.

Είτε είσαι στο σπίτι ασφαλής  
ή τρέχεις να περάσεις τα σύνορα για μια άλλη χώρα  
και μια ξένη γλώσσα, οι ιστορίες και τα ποιήματα  
σου ανήκουν.

Όταν μοιραζόμαστε λέξεις, οι φωνές μας  
γίνονται η μουσική του μέλλοντος,  
ειρήνη, χαρά και φιλία,  
μια μελωδία  
ελπίδας.

(Απόδοση: Λότη Πέτροβιτς-Ανδρουτσοπούλου)